

## परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था (पंजीकृत) (भारत सरकार के परमाणु ऊर्जा विभाग का स्वायत्त निकाय) ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY(Regd.)



(An Autonomous Body Under Department of Atomic Energy, Govt. of India) केंन्द्रीय कार्यालय,वेस्टर्न सेक्टर,प.ऊ.के.वि.-६, अणुशक्तिनगर, मुंबई-400094 **CENTRAL OFFICE**, Western Sector, AECS-6, Anushaktinagar, Mumbai-400094

AEES/AU/F.23/2025/ 852\_

फरवरी / February 25, 2025

विषय : शैक्षणिक वर्ष 2025-26 से सभी प.ऊ.कें.वि./क.म.वि. में नई डिटेंशन नीति लागू करना।
Sub : Implementation of the new detention policy in all AECS/JCs from the

academic year 2025-26.

यह 16 से 17 जनवरी, 2025 तक प.ऊ.शि.सं., मुंबई में आयोजित वार्षिक प्रधानाचार्यों/विद्यालय प्रमुखों के सम्मेलन का संदर्भ है, जिसमें चर्चा की गई विभिन्न कार्यसूची मदों में से एक अप्रैल'2025 से कक्षा V और VIII में छात्रों का डिटेंशन था।

This has reference to the Annual Principals'/School Heads' Conference held at AEES, Mumbai from 16<sup>th</sup>-17<sup>th</sup> January, 2025 wherein one of the various agenda items discussed was about detention of students in Classes V & VIII from April' 2025.

दिनांक 11/01/2019 के राजपत्र में अधिसूचित संशोधन द्वारा, बच्चों को निःशुल्क एवं अनिवार्य शिक्षा का अधिकार (संशोधन) अधिनियम, 2019 (प्रतिलिपि संलग्न) की धारा 16 के स्थान पर नई धारा के प्रतिस्थापन के अंतर्गत कुछ संशोधन किए गए हैं यानी राज्यों को यह निर्णय लेने की अनुमित देता है कि वार्षिक परीक्षाओं में दो बार असफल होने वाले ग्रेड V और VIII के छात्रों को हिरासत में लिया जाए या नहीं। इस संशोधन ने आठवीं कक्षा तक लागू नो-डिटेंशन नीति को समाप्त कर दिया, जिसे नीचे पुनःप्रस्तुत किया गया है।

Vide amendment notified in Gazette dated 11/01/2019 (copy enclosed)-substitution of new section for Section 16 of Right of Children to Free and Compulsory Education (Amendment) Act, 2019, certain modifications have been made i.e. it allows the States to decide whether to detain students in grades V and VIII who fail annual exams twice. This amendment abolished the no-detention policy that had been in place upto grade VIII, which is reproduced below.

- संशोधित अधिनियम की धारा 16 की उप-धारा(1) के अनुसार, प्रत्येक शैक्षणिक वर्ष के अंत में पांचवीं कक्षा और आठवीं कक्षा में नियमित परीक्षा होगी।
  - As per Sub-Section (1) of Section 16 of the amended Act, there shall be regular examination in  $V^{th}$  class and in the  $VIII^{th}$  class at the end of every academic year.
- संशोधित अधिनियम की धारा 16 की उप-धारा(2) के अनुसार, यदि कोई बच्चा पांचवीं कक्षा और आठवीं कक्षा में परीक्षा में असफल हो जाता है, तो उसे परिणाम घोषित होने की तारीख से दो महीने की अविध के भीतर अतिरिक्त निर्देश दिए जाएंगे और पुन:परीक्षा का अवसर दिया जाएगा।
  - As per Sub-Section (2) of Section 16 of the amended Act, if a child fails in the examination in V<sup>th</sup> class and in the VIII<sup>th</sup> class, he shall be given additional instruction and granted opportunity for re-examination within a period of two months from the date of declaration of the result.
- और संशोधित अधिनियम की धारा 16 की उप-धारा(3) के अनुसार, उपयुक्त सरकार विद्यालयों को किसी बच्चे को पांचवीं कक्षा या आठवीं कक्षा या दोनों कक्षाओं में निर्धारित तरीके से और ऐसी शर्तों के अधीन रोकने की अनुमति दे सकती है, यदि वह पुन:परीक्षा में असफल हो जाता है।

And as per Sub-Section (3) of Section16 of the amended Act, the appropriate Government may allow schools to hold back a child in the fifth class or in the eighth class or in both classes, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed, if he fails in the re-examination

शिक्षा का अधिकार अधिनियम, 2019 के संशोधित अधिनियम और प्रधानाचार्यों के सम्मेलन में हुई विस्तृत चर्चा के आधार पर प.ऊ.शि.सं. में सक्षम प्राधिकारी ने शैक्षणिक सत्र 2025-26 से अगले आदेश तक। (कक्षा V और VIII के सभी श्रेणी के विद्यार्थियों के लिए) सभी प.ऊ.कें.वि./क.म.वि. में नई डिटेंशन नीति को लागू करने की मंजूरी दे दी है।

Based on Right of Children to Free and Compulsory Education (Amendment) Act, 2019 and detailed discussions held in the Principals' Conference, competent authority in AEES has accorded approval to implement the new detention policy (for all categories of students in Classes V & VIII) in all AECS/JCs from the academic session 2025-26 onwards until further orders.

नई डिटेंशन नीति को लागू करते समय, सभी प.ऊ.कें.वि./क.म.वि. के प्रमुख यह सुनिश्चित करें कि निम्नलिखित बातों का ध्यान रखा जाए।

While implementing the new detention policy, Heads of all AECS/JCs may ensure that the following points are taken care of.

(i) कक्षा V और VIII में एक या अधिक विषयों पर डिटेंशन लागू होगा। Detention is applicable to one or more subjects in Classes V & VIII.

(ii) पत्र क्रमांक AEES/AU/F.69/2010/2568 दिनांकित 21/07/2010 (प्रतिलिपि संलग्न) के अनुरूप और प.ऊ.शि.सं. द्वारा समय-समय पर जारी इसी तरह के पत्रों के साथ, एसईईपी के तहत छात्रों को प्रवेश देते समय निम्नलिखित का ध्यान रखा जा सकता है।

In line with letter no. AEES/AU/F.69/2010/2568 dated 21/07/2010 (copy enclosed) along with letters on similar lines issued by AEES from time to time, the following may be taken care while admitting students under SEEP.

• डिटेंशन की अवधि के दौरान शुल्क माफी और मुफ्त चिकित्सा सुविधा जारी रहेगी / Fee waiver and free medical facility will continue during the period of detention

• डिटेंशन की अवधि के दौरान छात्रवृत्ति वापस ले ली जाएगी / Scholarship will be withdrawn during the period of detention

इसे प.ऊ.शि.सं. के सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से प्रेषित किया जाता है। This issues with the approval of competent authority in AEES.

संलग्न : उपरोक्तानुसार / Encl : as above

( एन. नीना बोपैया / N. Neena Bopaiah ) प्रधानाचार्या और प्रमुख, शैक्षणिक इकाई, प.ऊ.शि.सं./ Principal & Head, Academic Unit, AEES

प.ऊ.कें.वि./क.म.वि. के सभी प्रमुख/ All Heads of AECS/JCs

प्रतिलिपि प्रेषित / CC: 1. अध्यक्ष, प.ऊशि.सं. का कार्यालय / Office of Chairman, AEES

2. सचिव, प.ऊ.शि.सं. का कार्यालय/ Office of Secretary, AEES

3. मुख्य प्रशासनिक अधिकारी, प.ऊ.शि.सं. / Chief Administrative Officer, AEES

4. प्रशासनिक अधिकारी–III, प.ऊ.शि.सं. / Administrative Officer-III, AEES



#### EXTRAORDINARY

भाग II — खण्ड 1

PART II - Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

#### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 1]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 11, 2019/पौष 21, 1940 (शक)

No. 1]

NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 11, 2019/PAUSHA 21, 1940 (SAKA)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

New Delhi, the 11th January, 2019/Pausha 21, 1940 (Saka)

The following Act of Parliament received the assent of the President on the 10th January, 2019, and is hereby published for general information:—

## THE RIGHT OF CHILDREN TO FREE AND COMPULSORY EDUCATION (AMENDMENT) ACT, 2019

No. 1 of 2019

[10th January, 2019.].

## An Act further to amend the Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009.

BE it enacted by Parliament in the Sixty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Right of Children to Free and Compulsory Education (Amendment) Act, 2019.

Short title and commencement.

- (2) It shall come into force on such date as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, appoint.
- 2. In the Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009 (hereinafter referred to as the principal Act), for section 16, the following section shall be substituted, namely:-

Substitution of new section for section 16.

- "16. (1) There shall be a regular examination in the fifth class and in the eighth class at the end of every academic year.
- Examination and holding back in certain cases.
- (2) If a child fails in the examination referred to in sub-section (1), he shall be given additional instruction and granted opportunity for re-examination within a period of two months from the date of declaration of the result.

35 of 2009.

(3) The appropriate Government may allow schools to hold back a child in the fifth class or in the eighth class or in both classes, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed, if he fails in the re-examination referred to in sub-section (2):

Provided that the appropriate Government may decide not to hold back a child in any class till the completion of elementary education.

(4) No child shall be expelled from a school till the completion of elementary education.".

Amendment of section 38.

- **3.** In section 38 of the principal Act, in sub-section (2), after clause (f), the following clause shall be inserted, namely:—
  - "(fa) the manner and the conditions subject to which a child may be held back under sub-section (3) of section 16;".

DR. G. NARAYANA RAJU, Secretary to the Govt. of India.



# ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY

(An Autonomous Body under Department of Atomic Energy, Govt. of India)
Western Sector, Anushaktinagar, Mumbai - 400 094

AEES/AU/F.69/2010/2568

July 21, 2010

Subject:

Facilities as given to the children studying under Talent Nurture Programme

Dear Principal,

Kindly refer to the letter bearing no. AEES/Acad.Unit/F.69/2006/6142 dated November 6, 2006 regarding the General Guidelines for the children admitted under the Talent Nurture Programme.

It is understood that the children have been promoted to the next higher class in the academic session ending in 2010 vide circular bearing no. AEES/AU/F. 57/2010/1353 dated May 28, 2010. However, such children have failed otherwise. Hence, as per the annual assessment for the session 2009-2010, you are requested

- i) to withdraw the scholarship of the children studying under the TNP who have performed poorly for the first time (obtaining CDB in both English and Maths in case of classes IV and V or detained in classes VI onwards) and send the list in format A.
- ii) to withdraw all the facilities except fee waiver and free medical facility of the children studying under the TNP who have continued to perform poorly and send the list in format B.
- iii) to revive the facilities which have been withdrawn last year, in case a child studying under TNP performs well and send the list in format C.
- iv) to send the list of children studying in your school under Talent Nurture Programme as on 31.7.2010 in format D.

The above data may be compiled and sent to the undersigned latest by 10th August 2010.

(Rani Verma)

Principal & Head, Academic Unit

To

a) Principal, AECS, Narora

b) Principal, AECS-2, Rawatbhata (for Rawatbhata - 2 & 4)

c) Principal AECS, Kakrapar